SII 14.193: original edition by A. S. Ramanatha Ayyar

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 193. (A.R. No. 113 of 1905.) MAṈṆĀRKŌYIL, AMBASAMUDRAM TALUK, TIRUNELVELI DISTRICT. ON THE SOUTH WALL OF THE GŌPĀLASVĀMIN TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv14p1i0193

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII14/DHARMA_INSSIIv14p1i0193.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This incomplete inscription probably belongs to **Māṟavarmaṉ Vikrama-Chōḷapāṇḍya** whose name and date are lost in the portion built in the wall, at the right side. Mention is made of Śēramāṉār Rājarājadēvar and a certain Gaṇḍarādittaṉ Pichchaṉ.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [|] komāṟavaṟmarāyiṉa U[.]ai [6+]〈2〉 ṇṭa coḻavaḷa nāṭṭu muḷḷinā [6+]〈3〉 māṉār **rājarāja**tevar paṇṭāraṅkā [6+]〈4〉 vaṉāka kaṇṭarātittaṉ piccaṉāṉa maṉu [6+]〈5〉 vaṉāṉa ney Uḻakku In ney Uḻak [6+]

Commentary

The inscription is built in at the right end.

Bibliography

Digital edition of SII 14.193 (ARIE/1904-1905/B/1905/113) by Ramanatha Ayyar 1962 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Ramanatha Ayyar, A. S. 1962. *South Indian inscriptions. Volume XIV: The Pāṇḍyas*. South Indian Inscriptions 14. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 108, item 193.